

A2.7.2 Voltoid deelwoord: sterke en zwakke werkwoorden

Imiesłów czasu przeszłego: czasowniki mocne i słabe



Imiesłów czasu przeszłego kończy się w przypadku zwakke werkwoorden na -d lub -t, a w przypadku sterke werkwoorden na -en oraz z zmianą brzmienia.

1. Przy **zwakke werkwoorden**: ge- + temat + -d/-t.
2. 't kofschip decyduje o tym, czy w czasownikach słabych piszesz **-t** czy **-d**.
3. Czasowniki mocne nie mają stałego tematu i przechodzą zmianę samogłoski.

| Categorye (Kategoria) | Infinitief (Bezokolicznik) | Voltoid deelwoord (Imiesłów czasu przeszłego) |
|--|---|---|
| Zwak (-t) (Słaby (-t)) | werken (pracować) maken (robić) | gewerkt (pracował/pracowała) gemaakt (zrobiony/zrobiona) |
| Zwak (-d) (Słaby (-d)) | reizen (podróżować) plannen (planować) | gereisd (podróżował/podróżowała) gepland (zaplanowany/zaplanowana) |
| Sterk: -en (Mocny: -en) | komen (przyjść) kijken (patrzeć) | gekomen (przyszёл/przyszła) gekeken (patrzył/patrzyła) |
| Sterk: klinkerverandering (Mocny: zmiana samogłoski) | vinden (znaleźć) helpen (pomagać) | gevonden (znalazł/znalazła) geholpen (pomógł/pomogła) |
| Sterk: medeklinkerverandering (Mocny: zmiana spółgłoski) | brenge(n) (przynieść) denken (myśleć) | gebracht (przyniósł/przyniosła) gedacht (myślał/myślała) |
| Onregelmatig (Nieregularny) | zijn (być) hebben (mieć) doen (robić) | geweest (był/była) gehad (miał/miała) gedaan (zrobił/zrobiła) |

1. Przetłumacz i wybierz poprawną odpowiedź

1. We hebben gisteren een plattegrond _____ bij het toeristenbureau. (Wczoraj skorzystaliśmy z mapy w biurze turystycznym.)
a. geraadpleegd b. geraapleegd c. geraadpleeged d. geraadpleegt
2. Ik heb in de kerk veel foto's _____. (Zrobiłem w kościele dużo zdjęć.)
a. gemaak b. gemaakt c. gemaakte d. gemaakt
3. We zijn vroeg bij het monument _____. (Przybyliśmy wcześniej do pomnika.)
a. gekomenen b. gekomend c. gekomend d. gekomen
4. Ik heb u de beste route door het centrum _____. (Przedstawiłem panu/pani najlepszą trasę przez centrum.)
a. gebrangen b. gebracht c. gebrengt d. gebragd

1. geraadpleegd 2. gemaakt 3. gekomen 4. gebracht



2. Przepisz zwroty (QR: AI+)

1. Ik werk vandaag thuis.

(Dzisiaj pracowałem w domu.)

2. We reizen met de trein naar Utrecht.

(Pojechaliśmy pociągiem do Utrechtu.)

3. Zij maakt een afspraak bij de tandarts.

(Umówiła się na wizytę u dentysty.)

4. Mijn collega komt om negen uur op kantoor.

(Mój kolega przyszedł do biura o dziewiątej.)

1. Ik heb vandaag thuis gewerkt. 2. We zijn met de trein naar Utrecht gereisd. 3. Zij heeft een afspraak bij de tandarts gemaakt. 4. Mijn collega is om negen uur op kantoor gekomen.